



Prot. _____

AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE
riservata al solo personale dipendente dell'Università La Sapienza.

Docente proponente: Prof.ssa Cosentino

Visto l'art. 7, comma 6 del D.lgs. n. 165/2001 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);

Visto l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

Vista la richiesta di attivazione della procedura diretta al conferimento di un incarico di lavoro autonomo presentata dalla Prof.ssa Cosentino in data 25/11/2020 (Prot. n. 998/2020);

Considerata la necessità di procedere alla verifica preliminare in ordine all'impossibilità di oggettiva di utilizzare il personale dipendente all'interno dell'Università per il conferimento del suddetto incarico;

si rende noto che

il Dipartimento di Studi Europei Americani e Interculturali, intende conferire n. 1 incarico per lo svolgimento di un'attività di collaborazione a titolo gratuito.

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:

attività di traduzione e revisione dei testi scientifici prodotti nell'ambito della ricerca Humanities per la pubblicazione in inglese in riviste nazionali e internazionali riconosciute ai fini della ASN (Classe A e Scopus). Traduzione in inglese e revisione di testi scientifici scritti in italiano, ceco e inglese.

COMPETENZE DEL PRESTATORE:

Profilo professionale e caratteristiche curriculari: Madrelingua inglese (native speaker) con titolo di studio universitario di ambito umanistico (laurea magistrale o specialistica o vecchio ordinamento e titoli equivalenti esteri) e dottorato di ricerca.

Formazione: Titolo di studio universitario di ambito umanistico (laurea magistrale o specialistica o vecchio ordinamento e titoli equivalenti esteri) e dottorato di ricerca, preferibilmente in Critica letteraria e letterature comparate.

Esperienza: Esperienza pluriennale nella traduzione specialistica in inglese di testi accademici dall'italiano e dal ceco e nella revisione di testi accademici scritti in inglese.

Competenze attività: Verifica delle competenze richieste in base ai titoli, all'elenco delle pubblicazioni e al curriculum vitae presentati.

DURATA E IMPEGNO PREVISTO:

Durata: n. 60 giorni.

Impegno previsto --

PUBBLICAZIONE:

Il presente avviso sarà inserito sul proprio sito web e sul portale della Trasparenza di Ateneo per giorni sette dalla data di protocollazione.

Coloro i quali sono interessati alla collaborazione dovranno far pervenire al Direttore di Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali, all'indirizzo seai@cert.uniroma1.it, entro il termine sopra indicato, la propria candidatura con allegato curriculum vitae e parere favorevole del Responsabile della Struttura di incardinazione.

Roma, 07/12/2020

IL DIRETTORE DIPARTIMENTO

Prof. Luigi Marinelli

IL RESPONSABILE AMM.VO DELEGATO

Dott. Francesco Portadibasso